

CUMHURBAŞKANI KARARI



Karar Sayısı: 3578

Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyinin 1718 (2006) sayılı ve müteakip kararları ile 2231 (2015) sayılı Kararının uygulanması hakkındaki ekli Kararın yürürlüğe konulmasına, 7262 sayılı Kitle İmha Silahlarının Yayılmasının Finansmanının Önlenmesine İlişkin Kanunun 2 nci ve 3 üncü maddeleri gereğince karar verilmiştir.

24 Şubat 2021

Recep Tayyip ERDOĞAN
CUMHURBAŞKANI

24/2/2021 TARİHLİ VE 3578 SAYILI CUMHURBAŞKANI KARARININ EKİ
KARAR

MADDE 1- (1) Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyinin (BMGK) 1718 (2006) sayılı ve müteakip kararları çerçevesinde;

a) EK-1 sayılı listede yer alan kişi ve kuruluşların malvarlıkları, 27/12/2020 tarihli ve 7262 sayılı Kitle İmha Silahlarının Yayılmasının Finansmanının Önlenmesine İlişkin Kanunun 3 üncü maddesinin birinci fıkrasının (a) bendi uyarınca dondurulmuştur.

b) EK-2 sayılı listede yer alan işlem ve faaliyetler, 7262 sayılı Kanunun 2 nci maddesi uyarınca yasaklanmıştır.

c) EK-3 sayılı listede yer alan madde, malzeme ve ekipmanın ithali, ihracı ve transiti ile teknolojilerin transferi, 7262 sayılı Kanunun 2 nci maddesinin üçüncü fıkrası uyarınca yasaklanmıştır.

ç) EK-4 sayılı listede yer alan deniz ulaşım araçları, 7262 sayılı Kanunun 3 üncü maddesinin birinci fıkrasının b bendi uyarınca dondurulmuştur.

MADDE 2- (1) BMGK'nın 2231 (2015) sayılı Kararı çerçevesinde;

a) EK-5 sayılı listede yer alan kişi ve kuruluşların malvarlıkları, 7262 sayılı Kanunun 3 üncü maddesinin birinci fıkrasının (a) bendi uyarınca dondurulmuştur.

b) EK-6 ve EK-7 sayılı listelerde yer alan madde, malzeme ve ekipmanın ihracı ve transiti ile teknolojilerin transferi, 7262 sayılı Kanunun 2 nci maddesinin üçüncü fıkrası uyarınca yasaklanmıştır.

c) EK-8 sayılı listede yer alan madde, malzeme ve ekipmanın ithali, ihracı ve transiti ile teknolojilerin transferi, 7262 sayılı Kanunun 2 nci maddesinin üçüncü fıkrası uyarınca yasaklanmıştır.

MADDE 3- (1) BMGK'nın 1718 (2006) ve 2231 (2015) sayılı kararlarına konu ülkelerin nükleer faaliyetleri veya nükleer silah atma sistemlerinin geliştirilmesine katkı sağlanması veya destek verilmesi amacıyla kullanılabilecek her türlü madde, malzeme ve ekipmanın ithali, ihracı, transiti ve teknolojinin transferi, 7262 sayılı Kanunun 2 nci maddesinin üçüncü fıkrası uyarınca yasaktır.

MADDE 4- (1) EK-1 ve EK-5 sayılı listeler kapsamında malvarlıkları dondurulan kişi ve kuruluşlar, söz konusu kararlara karşı, 7262 sayılı Kanunun 2 nci maddesinin dördüncü fıkrası uyarınca, BMGK'nın 1718 (2006) sayılı ve müteakip kararları ile 2231 (2015) sayılı Kararı çerçevesinde belirlenen;

a) Temas Noktasına (Adres: Focal Point for De-listing Security Council Subsidiary Organs Branch Room DC2 2034 Birleşmiş Milletler New York, N.Y. 10017 Amerika Birleşik Devletleri Telefon +1 917 367 9448 Faks +1 212 963 1300 Eposta: delisting@un.org) veya

b) Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyine,
doğrudan ya da Denetim ve İşbirliği Komisyonu aracılığıyla başvurabilirler.

MADDE 5- (1) Bu Karar yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 6- (1) Bu Karar hükümlerini Cumhurbaşkanı yürütür.

Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi'nin 1718(2006) Sayılı Kararı ile müteakip kararları uyarınca malvarlıkları dondurulan kişi ve kuruluşlar

A. Kişiler

KPi.001 İsim: 1: YUN 2: HO-JIN 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** Namchongang Trading Corporation Müdürü **DOĞUM TARİHİ:** 13 Ekim 1944 **DOĞUM YERİ:** mevcut değil **Güvenilir diğer adı:** Yun Ho-chin **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** mevcut değil **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma tarihi:** 16 Temmuz 2009 **Diğer bilgiler:** Namchongang Trading Corporation Müdürü; uranyum zenginleştirme programı için gereksinim duyulan ürünlerin ithalatını yönetiyor.

KPi.002 İsim: 1: RI 2: JE-SON 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** Nisan 2014'den bu yana Atom Enerjisi Sanayii Bakanı **DOĞUM TARİHİ:** 1938 **DOĞUM YERİ:** mevcut değil **Güvenilir diğer adı:** Ri Che-son **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** mevcut değil **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma tarihi:** 16 Temmuz 2009 (30 Temmuz 2014'de gözden geçirilmiştir) **Diğer bilgiler:** Nisan 2014'den bu yana Atom Enerjisi Sanayii Bakanı. Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'nin nükleer programını yöneten Atom Enerjisi Genel Bürosu'nun (General Bureau of Atomic Energy/GBAE) eski Müdürü; Yongbyon Nükleer Araştırma Merkezi ve Namchongang Trading Corporation'ın GBAB tarafından işletilmesi de dâhil olmak üzere, birçok nükleer çabayı kolaylaştırmıştır.

KPi.003 İsim: 1: HWANG 2: SOK-HWA 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** Atom Enerjisi Genel Bürosu'nun (General Bureau of Atomic Energy / GBAB) müdürü **DOĞUM TARİHİ:** mevcut değil **DOĞUM YERİ:** mevcut değil **Güvenilir diğer adı:** mevcut değil **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** mevcut değil **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma tarihi:** 16 Temmuz 2009 **Diğer bilgiler:** Atom Enerjisi Genel Bürosu'nun müdürü; Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'nin nükleer programlarında yer aldı; GBAB'nin Bilimsel Yönlendirme Bürosu müdürü olarak, Nükleer Araştırma Müşterek Enstitüsündeki Bilim Komitesi'nde görev aldı.

KPi.004 İsim: 1: RI 2: HONG-SOP 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** Yongbyon Nükleer Araştırma Merkezi'nin eski müdürü ve Nükleer Silahlar Enstitüsü'nün eski başkanı **DOĞUM TARİHİ:** 1940 **DOĞUM YERİ:** mevcut değil **Güvenilir diğer adı:** mevcut değil **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** mevcut değil **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma tarihi:** 16 Temmuz 2009 (9 Temmuz 2018 tarihinde gözden geçirilmiştir) **Diğer bilgiler:** Yongbyon Nükleer Araştırma Merkezi'nin eski müdürü, silah derecesinde plütonyum üretimine katkıda bulunan üç temel tesisi yönetti: Yakıt Üretim Tesisi, Nükleer Reaktör, ve Yeniden İşleme Tesisi.

KPi.005 İsim: 1: HAN 2: YU-RO 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** Korea Ryongaksan General Trading Corporation müdürü **DOĞUM TARİHİ:** mevcut değil **DOĞUM YERİ:** mevcut değil **Güvenilir diğer adı:** mevcut değil **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** mevcut değil **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma**

tarihi: 16 Temmuz 2009 **Diğer bilgiler:** Korea Ryongaksan General Trading Corporation müdürü; Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'nin balistik füze programında yer aldı.

KPi.006 İsim: 1: PAEK 2: CHANG-HO 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** Kore Uzak Uzay Teknolojisi Komitesi'nin uydur kontrol merkezinde üst düzeyli yetkili ve anılan merkezin başkanı **DOĞUM TARİHİ:** 18 Haziran 1964 **DOĞUM YERİ:** Kaesong, Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Güvenilir diğer adı:** a) Pak Chang-Ho b) Paek Ch'ang-Ho **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** 381420754, 7 Aralık 2011 tarihinde verilen (7 Aralık 2016 tarihine kadar geçerli) **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma tarihi:** 22 Ocak 2013 **Diğer bilgiler:** Kore Uzak Uzay Teknolojisi Komitesi'nin uydur kontrol merkezinde üst düzeyli yetkili ve anılan merkezin başkanı.

KPi.007 İsim: 1: CHANG 2: MYONG-CHIN 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** 13 Nisan ve 12 Aralık 2012 tarihinde fırlatma gerçekleştirilen fırlatma merkezi'nin başkanı ve Sohae Uydur Fırlatma İstasyonu'nun genel müdürü. **DOĞUM TARİHİ:** a) 19 Şubat 1968 b) 1965 c) 1966 **DOĞUM YERİ:** mevcut değil **Güvenilir diğer adı:** Jang Myong-Jin **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** mevcut değil **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma tarihi:** 22 Ocak 2013 **Diğer bilgiler:** 13 Nisan ve 12 Aralık 2012 tarihinde fırlatma gerçekleştirilen fırlatma merkezi'nin başkanı ve Sohae Uydur Fırlatma İstasyonu'nun genel müdürü.

KPi.008 İsim: 1: RA 2: KY'ONG-SU 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** Tanchon Commercial Bank (TCB) yetkilisi **DOĞUM TARİHİ:** 4 Haziran 1954 **DOĞUM YERİ:** mevcut değil **Güvenilir diğer adı:** a) Ra Kyung-Su b) Chang Myong Ho **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** 645120196, Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'nde verilmiştir **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma tarihi:** 22 Ocak 2013 (2 Mart 2016 tarihinde gözden geçirilmiştir) **Diğer bilgiler:** Ra Ky'ong-Su Tanchon Commercial Bank (TCB) yetkilisidir. Bu görevi kapsamında TCB için işlemler gerçekleştirmiştir. Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'nin konvansiyonel silahlarının, balistik füzelerinin ve bu tür silahların montaj ve üretimiyle bağlantılı ürünlerin satışından sorumlu finans kuruluşu olması nedeniyle, Tanchon Nisan 2009'da Komite tarafından listeye alınmıştır.

KPi.009 İsim: 1: KIM 2: KWANG-IL 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** Tanchon Commercial Bank (TCB) yetkilisi **DOĞUM TARİHİ:** 1 Eylül 1969 **DOĞUM YERİ:** mevcut değil **Güvenilir diğer adı:** mevcut değil **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** PS381420397, Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'nde verilmiştir **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma tarihi:** 22 Ocak 2013 **Diğer bilgiler:** Kim Kwang-il Tanchon Commercial Bank (TCB) yetkilisidir. Bu görevi kapsamında, TCB ile Kore Madencilik Geliştirme ve Ticaret Kuruluşu (Korea Mining Development Trading Corporation/KOMID) arasındaki işlemleri gerçekleştirmiştir. Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'nin konvansiyonel silahlarının, balistik füzelerinin ve bu tür silahların montaj ve üretimiyle bağlantılı ürünlerin satışından sorumlu finans kuruluşu olması nedeniyle, Tanchon Nisan 2009'da Komite tarafından listeye alınmıştır. KOMID Nisan 2009'da listeye alınmıştır ve Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'nin temel silah satıcısı ve balistik füzeler ile konvansiyonel silahlarla bağlantılı ürün ve teçhizatın temel ihracatçısıdır.

KPi.010 İsim: 1: YO'N 2: CHO'NG NAM 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** Kore Madencilik Geliştirme ve Ticaret Kuruluşu'nun (Korea Mining Development Trading Corporation /KOMID) Baş Temsilcisi **DOĞUM TARİHİ:** mevcut değil **DOĞUM YERİ:** mevcut değil **Güvenilir diğer adı:** mevcut değil **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** mevcut değil **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma tarihi:** 7 Mart 2013 **Diğer bilgiler:** Kore Madencilik Geliştirme ve Ticaret Kuruluşu'nun (Korea Mining Development Trading Corporation /KOMID) Baş Temsilcisi. KOMID Nisan 2009'da listeye alınmıştır ve Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'nin temel silah satıcısı ve balistik füzeler ile konvansiyonel silahlarla bağlantılı ürün ve teçhizatın temel ihracatçısıdır.

KPi.011 İsim: 1: KO 2: CH'O'L-CHAE 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** Kore Madencilik Geliştirme ve Ticaret Kuruluşu'nun (Korea Mining Development Trading Corporation /KOMID) Baş Temsilci Yardımcısı **DOĞUM TARİHİ:** mevcut değil **DOĞUM YERİ:** mevcut değil **Güvenilir diğer adı:** mevcut değil **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** mevcut değil **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma tarihi:** 7 Mart 2013 **Diğer bilgiler:** Kore Madencilik Geliştirme ve Ticaret Kuruluşu'nun (Korea Mining Development Trading Corporation /KOMID) Baş Temsilci Yardımcısı. KOMID Nisan 2009'da listeye alınmıştır ve Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'nin temel silah satıcısı ve balistik füzeler ile konvansiyonel silahlarla bağlantılı ürün ve teçhizatın temel ihracatçısıdır.

KPi.012 İsim: 1: MUN 2: CHO'NG-CH'O'L 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** Tanchon Commercial Bank (TCB) yetkilisi **DOĞUM TARİHİ:** mevcut değil **DOĞUM YERİ:** mevcut değil **Güvenilir diğer adı:** mevcut değil **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** mevcut değil **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma tarihi:** 7 Mart 2013 **Diğer bilgiler:** Mun Cho'ng-Ch'o'l TCB yetkilisidir. Bu görevi kapsamında TCB için işlemler gerçekleştirmiştir. Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'nin konvansiyonel silahlarının, balistik füzelerinin ve bu tür silahların montaj ve üretimiyle bağlantılı ürünlerin satışından sorumlu finans kuruluşu olması nedeniyle, Tanchon Nisan 2009'da Komite tarafından listeye alınmıştır.

KPi.013 İsim: 1: CHOE 2: CHUN-SIK 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** a) İkinci Tabiat Bilimleri Akademisi'nin (Second Academy of Natural Sciences/SANS) eski müdürü b) Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'nin uzun menzilli füze programının eski başkanı **DOĞUM TARİHİ:** 12 Ekim 1954 **DOĞUM YERİ:** mevcut değil **Güvenilir diğer adı:** a) Choe Chun Sik b) Ch'oe Ch'un Sik **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** mevcut değil **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma tarihi:** 2 Mart 2016 **Diğer bilgiler:** Choe Chun-sik İkinci Tabiat Bilimleri Akademisi'nin (Second Academy of Natural Sciences/SANS) müdürlüğünü ve Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti'nin uzun menzilli füze programının başkanlığını üstlenmiştir.

KPi.014 İsim: 1: CHOE 2: SONG IL 3: mevcut değil 4: mevcut değil

Unvan: mevcut değil **Görevi:** Tanchon Commercial Bank Temsilcisi **DOĞUM TARİHİ:** mevcut değil **DOĞUM YERİ:** mevcut değil **Güvenilir diğer adı:** mevcut değil **Güvenilirliği düşük diğer adı:** mevcut değil **Uyrukluk:** Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti **Pasaport no:** a) 472320665 (26 Eylül 2017'ye kadar geçerli) b) 563120356 **Ulusal kimlik no:** mevcut değil **Adres:** mevcut değil **Listeye alınma tarihi:** 2 Mart 2016 (1 Haziran 2017'de gözden geçirilmiştir) **Diğer bilgiler:** Tanchon Commercial Bank'ın Vietnam Temsilciliğini üstlenmiştir.

KPi.015 İsim: 1: HYON 2: KWANG IL 3: mevcut değil 4: mevcut değil